

ANEXO

A LA

Ley General de Presupuestos

PARA 1934



**SANTIAGO DE CHILE
IMPRESA "EL IMPARCIAL"
SAN DIEGO 67**

1934

LEY N.º 5417

S. E. decretó hoy lo que sigue:

Por cuanto el Congreso Nacional ha dado su aprobación al siguiente

PROYECTO DE LEY:

Artículo 1.º — Supleméntanse los siguientes ítem del Presupuesto para 1934 en las siguientes cantidades:

PARTIDA	CAPITULO	ITEM	DETALLE	VALORES
10	06	11	a-3) Obras complementarias del Puerto de Iquique	100,000
10	06	11	a-6) Obras complementarias del Puerto de Antofagasta	100,000
10	06	11	a-10) Obras complementarias del Puerto de San Antonio	300,000
10	06	11	a-14) Obras complementarias del Puerto de Talcahuano	100,000
10	06	11	a-20) Obras complementarias del Puerto de Tocopilla	100,000
10	06	11	a-26) Obras complementarias del Puerto de Valdivia	100,000
10	06	11	a-29) Obras complementarias del Puerto de Puerto Montt	100,000
12	06	11	a-9) Construcción edificio Servicios Públicos de San Antonio	80,000
12	06	11	a-10) Cuartel de Carabineros de Molina	50,000
12	06	11	a-12) Servicios Públicos de Constitución	50,000
12	06	11	a-27) Escuela Santa María de Iquique	100,000
12	06	11	a-28) Escuela de Minas de Salitre de Antofagasta	150,000
12	06	11	a-30) Escuela de Minas de Copiapó	60,000
07	01	09	d-II-33) Escuela Normal Santa Teresa	20,000
12	06	11	a-34) Escuela de Casa Blanca	50,000
12	06	11	a-51) Escuela Técnica Femenina de Temuco	50,000
12	06	11	a-56) Liceo de Niñas de Valdivia	100,000
12	06	11	a-59) Tribunales de Justicia de Valparaíso	200,000
12	06	11	a-74) Reparaciones y habilitaciones de Hospitales y Casas de Socorro	200,000

PARTIDA	CAPITULO	ITEM	DETALLE	VALORES
12	06	11	a-79) Ferrocarril de Augusta Victoria a Imilac	800,000
12	06	11	a-81) Ferrocarril de Hualañé a Lincantén . . .	400,000
12	06	11	a-83) Ferrocarril de Corte Alto a Maullín . .	800,000
12	06	11	a-85) Ferrocarril de Cocule a Lago Ranco . .	300,000
12	06	11	a-86) Túnel "Las Raíces"	500,000
12	06	11	a-90) Alcantarillado de Limache	100,000
12	06	11	a-93) Alcantarillado de Concepción	200,000
12	06	11	a-94) Alcantarillado de Puerto Montt	300,000
12	06	11	a-96) Para la ejecución de uniones domiciliarias de alcantarillados y agua potable, en conformidad a las disposiciones de las leyes 3,072 y 4,304, con las modificaciones del decreto ley número 137, de 11 de julio de 1932. El Presidente de la República podrá destinar hasta \$ 50,000 para la ejecución de uniones domiciliarias de alcantarillado en inmuebles de avalúo no superiores a \$ 20,000, en los casos, condiciones y zonas que determine, en las comunas de Santiago, Providencia, Ñuñoa y San Miguel, obras que estarán a cargo de la Dirección General de Alcantarillado de Santiago	300,000
12	06	11	a-107) Estero Baeza	100,000
12	06	11	a-108) Zanjón de La Aguada	100,000
12	06	11	a-111) Embalse Caritaya	400,000
12	06	11	a-112) Embalse Pachica	100,000
12	06	11	a-113) Embalse Lautaro	500,000
12	06	11	a-114) Embalse La Laguna	300,000
12	06	11	a-115) Embalse Recoleta y Canales	1.000,000
12	06	11	a-116) Embalse Culimó y Canales	100,000
12	06	11	a-118) Canal de Cocalán	200,000
12	06	11	a-120) Embalse Planchón	100,000
12	06	11	a-126) Camino Troncal de Viña del Mar a Los Andes, Sección Quillota a La Calera . .	100,000
12	06	11	a-129) Variante Cuesta de Colina	100,000
12	06	11	a-139) Camino Lanco a Panguipulli	100,000

PARTIDA	CAPITULO	ITEM	DETALLE	VALORES		
12	06	11	a-143) Camino Valdivia a La Unión		100,000	
12	06	11	a-147) Caminos de la Isla de Chiloé		100,000	
16	01	06	d-I-b) Para subvencionar los establecimientos de la Beneficencia Pública, que se indican		5.000,000	
			1) Hospital de Arica	30,000		155.000
			2) Hospital de Pisagua	8,000		46.000
			3) Hospital de Iquique	180,000		980.000
			4) Hospital de Tocopilla	35,000	40.000 =	125.000
			5) Hospital de Calama	12,000	43.000 =	55.000
			6) Hospital de Antofagasta	150,000	650.000 =	800.000
			7) Hospital de Taltal	20,000	70.000	90.000
			8) Hospital de Chañaral	10,000	35.000	45.000
			9) Hospital de Copiapó	25,000	110. -	135.000
			10) Hospital de Vallenar	20,000	60. -	80. -
			11) Hospital de Freirina	12,000	28. -	40. -
			12) Hospital de Coquimbo	28,000	60. -	88. -
			13) Hospital de La Serena	30,000	100. -	130. -
			14) Hospicio de La Serena	10,000	40. -	50. -
			15) Hospital de Viña del Mar	10,000	30. -	40. -
			16) Hospital de Ovalle	25,000	45. -	70. -
			17) Hospital de Combarbalá	15,000	45. -	60. -
			18) Hospital de Illapel	12,000	20. -	32. -
			19) Hospital de Salamanca	12,000	20. -	32. -
			20) Hospital de La Ligua	30,000	27	57. -
			21) Hospital de Petorca	28,000	12	40. -
			23) Hospital de Putaendo	18,000	40. -	58. -
			24) Hospital de San Felipe	25,000	65	90. -
			25) Hospital de Los Andes	30,000	75	105. -
			26) Hospital de Quillota	25,000	85	110. -
			27) Hospital Yan Buren, de Valparaíso	115,000	455. -	570. -
			28) Hospital San Agustín, de Valparaíso	130,000	115 550. -	680. -

PARTIDA	CAPITULO	ITEM	DETALLE		VALORES	
			29) Hospital del Salvador, de Valparaíso ...	80,000	255=	335=
			30) Hospital y Hospicio de Viña del Mar ...	80,000	255=	335=
			31) Hospital de Peña Blanca ...	60,000	180.-	240
			32) Asistencia Pública de Valparaíso ...	25,000	90.-	115
			33) Asistencia Pública de Viña del Mar ...	15,000	45-	60
			34) Hospital de Casa Blanca ...	15,000	20	35
			36) Hospital de San Juan de Dios, de Santiago ...	100,000	<u>480.-</u>	580.-
			37) Hospital de San Borja, de Santiago ...	175,000	<u>850.-</u> <u>175</u>	1.025
			38) Hospital del Salvador, de Santiago ...	200,000	950.-	1.150.-
			39) Hospital de San Luis de Santiago ...	75,000	<u>245=</u> <u>320</u>	320
			40) Hospital San José, de Santiago ...	175,000	535=	
			41) Hospital Roberto del Río, de Santiago ..	75,000		
			42) Hospital M. Arriarán, de Santiago ...	75,000		
			43) Hospital Barros Luco, de Santiago ...	120,000		
			44) Casa Nacional del Niño, de Santiago ..	120,000		
			45) Talleres de la Casa Nacional del Niño, de Santiago ...	10,000		
			46) Hospicio de Santiago ...	150,000		
			47) Casa de Orates de Santiago ...	307,000		
			48) Asistencia Pública (Casa Central) ...	100,000		
			49) Asistencia Pública (Posta N.o 2) ...	25,000		
			50) Dispensario de Santiago ...	20,000		
			51) Casa de Salud Carolina D. de Tocornal .	5,000		
			52) Sanatorio Popular San José de Maipo .	15,000		
			53) Escuela de Servicio Social, Santiago ...	5,000		
			54) Junta Central de Beneficencia:			
			a) Para gastos de funcionamiento de las Casas de Socorros y Policlínicas ..	263,450	+	
			b) Para el aprovisionamiento de artículos de botica y ropería que neces-	518,250	+	
				<u>398.550</u>	+	
				<u>1.180.250</u>		

PARTIDA	CAPITULO	ITEM	DETALLE	VALORES	
			riamente deben adquirirse en el extranjero y para otros gastos del servicio	398,550	
			59) Hospital de Melipilla	25,000	
			62) Hospital de San Antonio	25,000	
			64) Hospital y Maternidad de Buín	11,000	
			65) Hospital de Graneros	8,000	
			66) Hospital de Rancagua	50,000	
			67) Hospital de Coinco	8,000	
			68) Hospital de Rengo	25,000	
			69) Hospital de San Vicente de Tagua Tagua	10,000	
			70) Hospital de Peumo	13,000	
			71) Hospital de San Fernando	40,000	
			75) Hospital de Chimbarongo	20,000	
			76) Hospital de Santa Cruz	12,000	
			77) Hospital de Teno	8,000	
			78) Hospital de Curicó	45,000	
			79) Hospicio de Curicó	5,000	
			81) Hospital de Vichuquén	5,000	
			83) Hospital de Molina	20,000	
			86) Hospital de Talca	50,000	
			87) Hospicio de Talca	10,000	
			88) Hospital de Curepto	8,000	
			89) Hospital de Constitución	18,000	
			92) Hospital de San Javier	20,000	
			93) Hospital de Linares	25,000	
			95) Hospital de Parral	15,000	
			96) Hospital de Cauquenes	35,000	
			97) Hospital de Chanco	8,000	
			98) Hospital de Quirihue	10,000	
			99) Hospicio de Quirihue	2,000	

PARTIDA	CAPITULO	ITEM	DETALLE	VALORES	VALORES
			101) Hospital de San Carlos	14,000	3000 ✓ 11000
			102) Hospital de Chillán	35,000	1200 ✓ 34000
			103) Hospicio de Chillán	7,500	750 ✓ 7000
			104) Casa de Huérfanos de Chillán	8,000	100 ✓ 7900
			105) Hospital de Bulnes	12,000	1200 ✓ 10800
			107) Hospital de Yungay	10,000	100 ✓ 9900
			111) Hospital de Concepción	85,000	100 ✓ 84900
			112) Hospicio de Concepción	40,000	100 ✓ 39900
			113) Casa de Huérfanos y Asilo de la Infancia de Concepción	15,000	600 ✓ 14400
			114) Hospital de Talcahuano	15,000	100 ✓ 14900
			115) Hospital de Yumbel	21,000	200 ✓ 20800
			118) Hospital de Tomé	15,000	200 ✓ 14800
			123) Hospital de La Florida	8,000	300 ✓ 7700
			124) Hospital de Coronel	25,000	200 ✓ 24800
			125) Hospital de Arauco	3,000	200 ✓ 2800
			126) Hospital de Lebu	10,000	100 ✓ 9900
			127) Hospital de Cañete	9,000	200 ✓ 8800
			128) Hospital de Los Angeles	20,000	200 ✓ 19800
			129) Hospital de Mulchén	20,000	200 ✓ 19800
			130) Hospital de Nacimiento	10,000	200 ✓ 9800
			132) Hospital de Angol	25,000	75 ✓ 24925
			133) Asilo de Ancianos de Angol	1,000	50 ✓ 950
			134) Hospital de Traiguén	8,000	50 ✓ 7950
			135) Asilo de Ancianos de Traiguén	2,500	10 ✓ 2490
			136) Hospital de Collipulli	8,000	200 ✓ 7800
			137) Hospital de Victoria	10,000	200 ✓ 9800
			138) Hospital de Lautaro	12,000	200 ✓ 11800
			139) Hospital de Nueva Imperial	12,000	200 ✓ 11800
			142) Hospital de Temuco	34,000	100 ✓ 33900
			146) Hospital de Pitrufquén	8,000	100 ✓ 7900

PARTIDA	CAPITULO	ITEM	DETALLE	VALORES
			148) Hospital de Valdivia	15,000
			149) Hospicio y Maternidad de Valdivia . . .	10,000
			151) Hospital de La Unión	20,000
			152) Hospital de Río Bueno	12,000
			153) Hospital de Osorno	25,000
			154) Hospital de Puerto Octay	8,000
			155) Hospital de Puerto Montt	27,000
			156) Hospital de Maullín	8,000
			157) Hospital de Calbuco	10,000
			158) Hospital de Ancud	15,000
			159) Hospital de Castro	7,000
			160) Hospital de Achaó	10,000
			163) Hospital de Magallanes	65,000
<p>Artículo 2.º — Créanse en el Presupuesto de 1934, los siguientes ítem:</p>				
10	06	11	a-33) Obras complementarias del Puerto de Lebu	100,000
12	06	11	a-152) Ensanche del Cuartel de Carabineros de Calama	30,000
12	06	11	a-153) Para atender a la construcción de un edificio para los servicios públicos de Curicó	270,000
12	06	11	a-154) Para atender a la construcción de un edificio para los servicios públicos de Talca	270,000
12	06	11	a-155) Escuela de 80 alumnos de Los Vilos . .	70,000
12	06	11	a-156) Para la construcción de 60 escuelas, de acuerdo con el siguiente detalle: . . .	3.200.000
<p>Provincia de Tarapacá, 4 escuelas; Provincia de Antofagasta, 6 escuelas; Provincia de Atacama, 4 escuelas; Provincia de Coquimbo, 4 escuelas; Provincia de Aconcagua, 4 escuelas, de las cuales deberá construirse una en cada uno de los pueblos de Cabildo, Petorca y Llay-Llay; Provincia de Santiago, 4 escuelas; Provincia de O'Higgins, 2 escuelas; Provincia de Colchagua, 1 escuela;</p>				

PARTIDA	CAPITULO	ITEM	DETALLE	VALORES.
			Provincia de Talca, 2 escuelas; Provincia de Maule, 2 escuelas; Provincia de Concepción, 5 escuelas, de- biendo edificarse una para hombres en cada uno de los pueblos de Cañete y Contulmo; Provincia de Biobío, 5 escuelas; Provincia de Cautín, 3 escuelas, debien- do construirse una en Victoria; Provincia de Valdivia, 4 escuelas; Provincia de Chiloé, 7 escuelas; Territorio de Aysen, 2 escuelas; y Territorio de Magallanes, 1 escuela.	
12	06	11	a-157) Planta Experimental de Minas de La Serena	300,000
12	06	11	a-158) Escuela de Minas de Molina	200,000
12	06	11	a-159) Cárcel de Calama	100,000
12	06	11	a-160) Estación Zootécnica de Osorno	180,000
12	06	11	a-161) Escuela Frutícola de Elqui	40,000
12	06	11	a-162) Bodega Vitivinícola de Concepción	180,000
12	06	11	a-163) Reparación Hospital de Taltal	50,000
12	06	11	a-164) Edificio del Liceo de Hombres de Tal- ca	100,000
12	06	11	a-165) Escuela Industrial de Temuco	64,000
12	06	11	a-166) Escuela Industrial de Concepción	100,000
12	06	11	a-167) Reparaciones e higienización de la Cárcel de Santiago	36,000
12	06	11	a-168) Reparaciones y nuevas obras de los Tri- bunales de Concepción	100,000
16	01	11	a-1) Escuela de Enfermeras anexa al Hospi- tal Carlos Van Buren, de Valparaíso..	190,000
12	06	11	a-169) Ferrocarril de Carahue a la Costa	1.370,000
12	06	11	a-170) Para el abovedamiento del Canal Des- carga Alcantarillado de Santiago, que corre paralelo a las Poblaciones Obre- ras "General Velásquez" y "Carrera"	200,000
12	06	11	a-171) Agua Potable de las Poblaciones Obre- ras de Lo Ovalle y La Cisterna	100,000
12	06	11	a-172) Agua Potable de Pichilemu	150,000
12	06	11	a-173) Agua Potable de El Tabo	150,000
12	06	11	a-174) Agua Potable de Río Bueno	50,000

PARTIDA	CAPITULO	ITEM	DETALLE	VALORES
12	06	11	a-175) Agua Potable de Carahue	50,000
12	06	11	a-176) Agua Potable de Pitrufquén	50,000
12	06	11	a-177) Agua Potable de Villa Alemana	100,000
12	06	11	a-178) Defensa en el Estero Chimbarongo, en Santa Cruz	25,000
12	06	11	a-179) Sondeo de aguas subterráneas en la Provincia de Tarapacá	50,000
12	06	11	a-180) Estudio del Tranque en el Río San Pedro, de Atacama	30,000
12	06	11	a-181) Tranque Cogoti	2.200,000
12	06	11	a-182) Embalse de Laguna de Maule y vías de acceso que sean necesarias	300,000
12	06	11	a-183) Camino de San Juan por La Laguna (Rivadavia)	220,000
12	06	11	a-184) Camino de San Carlos a Quirihue ...	25,000
12	06	11	a-185) Camino de Santa Cruz a Isla Yáquil y variantes	35,000
12	06	11	a-186) Camino de Pica a Pozo Almonte ...	180,000
12	06	11	a-187) Camino Internacional a Argentina por Ovalle	50,000
12	06	11	a-188) Camino Internacional de Zapiga a la frontera boliviana	200,000
12	06	11	a-189) Camino de Llifén de Maihue	100,000
16	01	06	d-I-b-168) Hospital de San Bernardo	25,000
16	01	06	d-I-b-169) Hospital de Niños de Concepción ..	70,000
16	01	06	d-I-b-170) Hospital de Niños de Temuco ...	30,000
16	01	06	d-I-c-62 Para ayudar a la construcción de casitas para matrimonios en el Asilo de Ancianos de San Francisco de Lima-che, y cuya inversión estará a cargo del Director del establecimiento ...	50,000
16	01	06	d-I-c-63) Asilo de Niños del Buen Pastor, de Cauquenes	10,000
16	01	06	d-I-c-64) Asilo de Niños del Buen Pastor de Constitución	10,000
16	01	06	d-I-c-65) Asilo de la Infancia de Curicó	15,000
07	01	09	d-II-83) Universidad Industrial de Iquique ...	50,000

PARTIDA	CAPITULO	ITEM	DETALLE	VALORES
15	01	04	x) A la Sociedad "Unión de Peluqueros de Socorros Mutuos" de Santiago, para ayudar a la reconstrucción de su edificio social	10,000
10	06	11	a-34) Para iniciar la construcción y explotación del Puerto Pesquero de Mejillones	400,000
			TOTAL	\$ 25.995,000

El Presidente de la República queda autorizado para dar a estos ítem la numeración que corresponda dentro del Presupuesto de Gastos para 1934.

Artículo 3.o Los establecimientos de educación, de cualquier grado y condición que sean, no están sometidos al impuesto establecido en el número 17 del artículo 7.o de la ley número 5,154.

Artículo 4.o Derógase el inciso 2.o del número 3 del artículo 8.o de la ley 5,154, ordenado agregar por la ley número 5,277.

Artículo 5.o Derógase el artículo 2.o de la ley 5,277, y reemplázase el artículo 3.o de la misma ley, por el siguiente:

“Las compraventas de artículos de primera necesidad que no se hagan directamente al consumidor, y que se verifiquen en los mataderos, vegas y mercados públicos municipales, pagarán como impuesto a las compraventas una tasa de sólo medio por ciento del monto de la transacción”.

Artículo 6.o Introdúcense las siguientes modificaciones a la ley número 5,154:

a) En el inciso final del número 42 del artículo 7.o, suprimense las palabras “a que dé lugar la ley sobre Accidentes del Trabajo, los que deduzcan los obreros contra sus patrones sobre cumplimiento de la ley 4,054, los”.

b) Substitúyese el número 62 del citado artículo 7.o, por el siguiente:

“62. Substitúyese el número 125 por el siguiente:

“125. Propuestas públicas presentadas a las oficinas fiscales, a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, a las Juntas de Beneficencia o a las Municipalidades, sin perjuicio del papel sellado que corresponda, veinte pesos; aceptación de las mismas, dos por ciento sobre el monto de la propuesta”.

“El pago del impuesto de dos por ciento que establece el inciso anterior, liberará de la obligación de cancelar el gravamen correspondiente al contrato sobre que versa la propuesta”.

“Las propuestas privadas, a las oficinas indicadas en el inciso 1.o de este número, se presentarán en papel sellado de dos pesos”.

c) Agrégase a continuación del número 16 del artículo 8.o, el siguiente número: “17. Agrégase a continuación del artículo 48, el siguiente:

“Artículo. Será obligatorio otorgar factura por las ventas que hagan los industriales y comerciantes por mayor, cualquiera que sea la calidad del comprador”.

“Tanto las facturas como los libros talonarios de donde ellas se desprendan, deberán conservarse en poder de los compradores y vendedores, respectivamente, a lo menos durante dos años contados desde la fecha en que el documento se haya emitido”

Artículo 7.o La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el “Diario Oficial”.

Y por cuanto he tenido a bien aprobarlo y sancionarlo; por tanto, promúlguese y llévase a efecto como ley de la República.

Santiago, a diecinueve de febrero de mil novecientos treinta y cuatro.

ARTURO ALESSANDRI. — GUSTAVO ROSS.